



## Quick Installation Guide



**TVP-SP5G**

# Table of Contents

Français .....	1
1. Avant de commencer .....	1
2. Procéder à l'installation .....	2
3. Réponse aux appels téléphoniques .....	4
4. Emettre un appel téléphonique .....	6
5. Guide de référence rapide .....	9
Troubleshooting .....	10



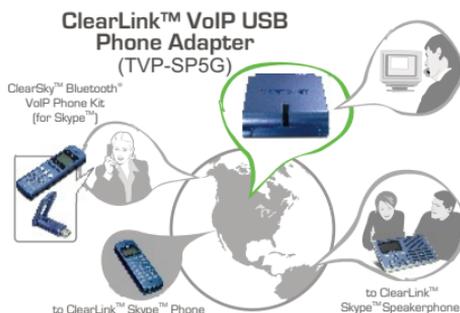
## Contenu de l'emballage

- TVP-SP5G
- Guide d'installation rapide
- Câble RJ-11
- UN CD-ROM avec le pilote et les utilitaires
- Câble USB de 1 mètre (mini-USB vers prise de type A)

## Configuration du système

- D'un lecteur de CD-ROM
- Skype Version 1.1.079 ou supérieure installé
- Un ordinateur avec une port USB 1.1 ou 2.0 disponible
- Microprocesseur : Pentium 300 MHz ou supérieur
- Mémoire : 256 MB ou supérieur
- Espace sur le disque dur : 8 MB ou supérieur
- Windows 2000/XP
- Internet à large bande
- Prise téléphonique

Remarque : Skype doit être installé avant de débiter le processus d'installation. Veuillez visiter [www.Skype.com](http://www.Skype.com) pour plus d'informations



## 2. Procéder à l'installation

1. Insérez le **CD-ROM avec l'utilitaire et le pilote** dans votre lecteur de CD-ROM et cliquez ensuite sur **Install Utility** (Installer l'utilitaire)



2. Cliquez sur **Next (Suivant)**.



3. Suivez les instructions de **l'assistant d'installation** et cliquez ensuite sur **Finish** (Terminer).



4. Sélectionnez **Allow this program to use Skype** (Permettre à ce programme d'utiliser Skype). Cliquez sur **OK**.



5. Branchez le câble USB fourni sur le téléphone, et connectez ensuite le câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.



6. Les pilotes s'installeront automatiquement.

7. Cliquez sur **Yes** (Oui) pour débuter l'installation de l'adaptateur bluetooth. (Windows 2000)



8. Branchez le téléphone au port nommé **Phone**.

9. Branchez le câble RJ-11 fourni à la prise téléphonique et au port nommé **Line**.



Remarque : Si l'ordinateur est allumé et que le périphérique est branché sur la ligne téléphonique, ce dernier est par défaut en mode Ligne téléphonique

## L'installation est maintenant complète.

Si vous désirez des informations détaillées sur la configuration et les paramètres avancés du TVP-SP5G, veuillez consulter la rubrique Dépannage, le guide de l'utilisateur sur CD-ROM ou le site Internet de Trendnet sur <http://www.trendnet.com>.

## 3. Réponse aux appels téléphoniques

### Répondre à un appel via la ligne téléphonique (Mode téléphone)

Remarque : Pour cette option, veuillez suivre l'étape 9 de la partie 2

1. Quand le téléphone sonne, le voyant P s'allume.



2. Décrochez le combiné.

### Répondre à un appel via Skype (Mode Skype)

3. Quand le téléphone sonne, le périphérique passera automatiquement en mode Skype. Le voyant V s'allumera.



4. Décrochez le combiné.

## Répondre à un appel normal tout en étant en communication Skype

5. Vous entendez la sonnerie via le combiné.

6. Appuyez sur la touche 1 du clavier téléphonique pour prendre l'appel entrant.

7. Le voyant P s'allumera.

8. Appuyez sur la touche 1 du clavier téléphonique pour revenir à l'appel Skype.



## Répondre à un appel Skype tout en étant en communication normale

9. Vous entendez la sonnerie via le combiné.

10. Appuyez sur la touche 1 du clavier téléphonique pour prendre l'appel entrant.

11. Le voyant V s'allumera.

12. Appuyez sur la touche 1 du clavier téléphonique pour revenir à l'appel normal



## 4. Emettre un appel téléphonique

### Appeler une ligne fixe ou un téléphone cellulaire (Mode téléphone)

Remarque : Pour cette option, veuillez suivre l'étape 9 de la partie 2



1. Si votre ordinateur est allumé, assurez vous que le voyant **P** du téléphone USB est allumé.

2. Débranchez le combiné et attendez la tonalité.

3. Pour émettre un appel local, utilisez la séquence suivante :  
1 + code de zone + numéro de téléphone.  
Par exemple : 1 310 891 1100

Area Code	Phone Number
310	891 1100

1 310 891 1100

4. Pour émettre un appel international, utilisez la séquence suivante :  
Préfixe international + code pays + code de zone + numéro de téléphone.  
Par exemple : 011 49 310 891 1100

International Dialing Number	Country Code	Area Code	Phone Number
011	49	310	891 1100

011 49 310 891 1100

## Appeler une ligne fixe ou un téléphone cellulaire (Mode Skype)

5. Décrochez le combiné et attendez la tonalité.

6. Appuyez sur ## sur le clavier du téléphone pour passer en mode Skype. Assurez vous que le voyant **V** est allumé. Remarque : Si vous n'avez pas branché un câble RJ-11 depuis votre ligne téléphonique sur le port **LINE**, le périphérique sera déjà en mode Skype mode.



7. Pour émettre un appel, utilisez la séquence suivante :  
00 + code pays + code de zone + numéro de téléphone + \*  
Par exemple : 00 49 310 891 1100 \*

SkypeOut Prefix	Country Code	Area Code	Phone Number	Asterisks
00	49	310	891 1100	*

## Appeler un contact Skype

8. Décrochez le combiné et attendez la tonalité.

9. Appuyez sur ## sur le clavier du téléphone pour passer en mode Skype. Assurez vous que le voyant V est allumé.



10. Pour appeler un contact Skype, Assignez un numéro abrégé au contact dans la programme Skype, ensuite utilisez la séquence suivante : Numéro abrégé \*  
Par exemple : 22\*

Pour des informations détaillées concernant la configuration et les paramètres avancés du TVP-SP5G, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur fourni sur le CD-ROM avec l'utilitaire et le pilote ou encore le site Internet de TRENDnet sur [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com)

## 5. Guide de référence rapide

Icône	Fonction	Description
##	Skype Boîte vocale	<ul style="list-style-type: none"><li>• Passe en mode Skype. Le voyant V s'allume</li><li>• Sortir du mode Boîte vocale</li></ul>
#1	En attente Boîte vocale	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appel en attente</li><li>• Sortir du mode Boîte vocale</li></ul>
#2	Conférence	<ul style="list-style-type: none"><li>• Débute une communication conférence</li></ul>
*	Boîte vocale Skype Toll Bypass	<ul style="list-style-type: none"><li>• Accède à votre boîte vocale Skype. Cette fonction doit être achetée chez Skype.</li><li>• Lance un appel Skype après avoir composé un numéro de téléphone.</li><li>• Sert de touche de confirmation lorsque vous tapez le code d'accès et le numéro de téléphone.</li></ul>
1	Boîte vocale	<ul style="list-style-type: none"><li>• Répéter le message en cours</li></ul>
2	Boîte vocale	<ul style="list-style-type: none"><li>• Effacer le message en cours</li><li>• Passer au message suivant</li></ul>
3	Boîte vocale	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conserver le message en cours</li><li>• Passer au message suivant</li></ul>
4	Boîte vocale	<ul style="list-style-type: none"><li>• Effacer tous les messages</li></ul>
	Voyant « Power »	<ul style="list-style-type: none"><li>• Un éclairage fixe indique que le périphérique est sous tension</li></ul>
V	Voyant Skype	<ul style="list-style-type: none"><li>• Un éclairage fixe indique que le périphérique est en Mode Skype</li></ul>
P	Voyant PSTN	<ul style="list-style-type: none"><li>• Un éclairage fixe indique que le périphérique est en Mode PSTN</li></ul>

**Q1: My computer does not detect the TVP-SP5G. What should I do?**

**A1:** First, make sure your computer meets the minimum requirements as specified in Section 1 of this Quick Installation Guide. Second, make sure the USB cable is physically plugged in as described in Section 2. Third, try installing the TVP-SP5G to a different USB port of your computer.

**Q2: Does my computer need to be on in order to make or receive phone calls through my PSTN phone line?**

**A2:** No it does not. Make sure everything is plugged in correctly (refer to Section 2).

**Q3: I am unable to make a call through Skype. What should I do?**

**A3:** First, make sure that you have Internet connectivity. Second, make sure that you have signed into your Skype™ account. Third, make sure that you see the **TVP-SP5G Utility** software icon located on the system tray . If you do not see this icon, go to **Start > Program Files > TRENDnet TVP-SP5G > TVP-SP5G Utility**. Fourth, make sure the V LED is lit on the USB Phone Adapter. If it is not, press ## on your phone's dial pad.

**Q4: I am unable to make a call through my regular phone line. What should I do?**

**A4:** First, verify the phone line is working properly by connecting the phone directly to the phone jack. Second, make sure the RJ-11 cables are connected to the proper ports on the USB Phone Adapter (refer to Section 2). Third, make sure you get a dial tone. Fourth, if the computer is on, make sure the P LED is lit. If it is not lit, hang up the phone. Fifth, try replacing the RJ-11 cables.

**Q5: After I finish installing the TVP-SP5G, the Skylook installation window appears. What should I do?**

**A5:** Skylook is an optional bonus program which integrates with Microsoft® Outlook® (required). It allows you to manage your Skype™ contacts from Outlook®. To install the program, select Install Skylook (recommended) and click Next. Then follow the Install Wizard directions to complete the installation. If you do not want to install the program, select Don't Install.

If you still encounter problems or have any questions regarding the TVP-SP5G, please refer to the User's Guide included on the Utility & Driver CD-ROM or contact TRENDnet's Technical Support Department

## Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



**NOTE:** THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

## ADVERTENCIA

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.



## TRENDnet Technical Support

### US • Canada

**Toll Free Telephone:** 1(866) 845-3673  
24/7 Tech Support



### Europe (Germany • France • Italy • Spain • Switzerland • UK)

**Toll Free Telephone:** +00800 60 76 76 67  
English/Espanol - 24/7  
Francais/Deutsch - 11am-8pm, Monday - Friday MET

### Worldwide

**Telephone:** +(31) (0) 20 504 05 35  
English/Espanol - 24/7  
Francais/Deutsch - 11am-8pm, Monday - Friday MET

## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.  
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com>

**TRENDnet**<sup>®</sup>  
20675 Manhattan Place  
Torrance, CA 90501  
USA